

сок, обращенных к императрице. Что список этот был читан и при том со вниманием, то доказывают сделанные в нем карандашные отметки против некоторых выражений. Вместе с тем следует сказать, что в фолианте, в котором переплетен список, встречается очень много великокняжеских родословий, черченных и писанных самою Екатериною: видно, что она, занимаясь этим, желала уяснить себе родственные отношения разных княжеских родов: самая большая часть таких родословных заметок императрицы касаются именно той эпохи и именно тех князей, о которых идет речь в „Слове о полку Игореве“, в чем не трудно убедиться, когда просмотреть листы: 184, 188, 189, 190, 191, 193 и мн. др.»³

Екатерининская копия и перевод «Слова о полку Игореве» с 1864 г. стали объектом внимательного изучения ученых многих поколений. Но брошенная П. П. Пекарским мысль о какой-то неясной связи этих материалов с интересами Екатерины II к «Слову» не получила в дальнейшем научного рассмотрения.

Прежде чем мы обратимся к непосредственному изучению проблемы «Екатерина II и „Слово о полку Игореве“», остановимся кратко на понимании круга знаний и представлений русской императрицы о русской истории и древнерусской литературе.

Внимание Екатерины II к русской истории относится к началу 60-х гг. XVIII в. Во время коронационных торжеств в Москве в сентябре 1762 г. Екатерина посетила Троице-Сергиев монастырь и осмотрела его библиотеку. Тогда же она заказала копию со сборника исторического содержания, большую часть которого занимает «История в память предидущим родом» Авраамия Палицына. В настоящее время копия, снятая в 1762 г. с обширного (215 л.) сборника исторического содержания, принадлежавшего Троице-Сергиевой лавре, хранится в Эрмитажном собрании ГПБ (№ 370). Эта копия с Троицкого исторического сборника была, таким образом, одной из первых рукописных книг, которые положили основание Эрмитажному собранию Екатерины II, выросшему к 90-м гг. XVII в. до 40 000 книг.⁴ В библиотеке императрицы, занимавшейся русской историей, было собрано около 150 рукописей.⁵ В основном это бы-

³ «Слово о полку Игореве» по списку, найденному между бумагами императрицы Екатерины II. Адъюнкта П. Пекарского // Приложение к V тому Записок имп. Академии наук. СПб., 1864. С. 6—7.

⁴ Павлова Ж. К. Книжное собрание Эрмитажа 1762—1917: (Из истории русской культуры 2-й половины XVII—нач. XIX в.): Автореф. дис.... канд. филол. наук Л., 1972. С. 5.

⁵ Альшиц Д. Н. Историческая коллекция Эрмитажного собрания рукописей: Памятники XI—XVII вв. Описание. М., 1968. С. 119.